

Table

| | |
|--------------------------------------------------------------|----|
| Introduction | 7 |
| Remerciements | 17 |
| 1 Le temps des truchements (1600-1650) | 21 |
| Les origines maritimes de la traite des pelleteries | 22 |
| Truchements et hivernants (1610-1632) | 25 |
| Des coureurs de bois ? | 29 |
| Déclassement ou ascension sociale (1633-1649) ? | 32 |
| Qui peut traiter ? | 35 |
| 2 Naissance d'une mobilité (1650-1672) | 39 |
| La traite se démocratise | 39 |
| Encadrer la mobilité | 42 |
| Mobilité spatiale, mobilité sociale et ambiguïté nationale : | 45 |
| Des Groseilliers et Radisson | |
| Les débuts de la foire de Montréal | 51 |
| Les ambiguïtés de la ruée vers l'Ouest | 53 |
| L'enjeu du mariage : tensions sociales et masculinité | 57 |
| 3 La construction d'un vagabond (1672-1681) | 61 |
| Une nouvelle catégorie sociale | 63 |
| État de police et utopie | 67 |
| Dans la « profondeur des bois » | 68 |
| Homo libertinus | 70 |
| Vagabondage et guerre contre l'oisiveté | 72 |
| Le banditisme | 75 |

| | | |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 4 | Illégalismes | 79 |
| | La justice, entre apathie et coups de menton (1672-1674) | 81 |
| | Guerre de clans, deuxième acte (1675-1681) | 85 |
| | La promotion des foires | 92 |
| | Une minorité composite | 94 |
| | Les savoirs linguistiques | 98 |
| 5 | Cadre légal et fraudes (1681-1715) | 103 |
| | La course légalisée (1681-1696) | 105 |
| | Formes et enjeux de la régulation | 108 |
| | Fraudes | 113 |
| | Mobilités interlopes | 115 |
| | La course est proscrite (1696) | 118 |
| | La course tolérée ? | 120 |
| 6 | L'enracinement d'une culture du voyage | 127 |
| | Les voyageurs | 128 |
| | « Deux sortes de coureurs de bois » | 130 |
| | Des femmes sans leur mari : une culture de l'absence | 134 |
| | Des mobilités de rupture | 136 |
| 7 | Le Sauvage, l'épée et le cabaret : les voies de l'oisiveté | 141 |
| | Un « royaume de jeunesse » ? Le poids du célibat | 141 |
| | L'oubli de la terre | 144 |
| | Noblesse, oisiveté et mobilité sociale | 146 |
| | Une sociabilité de la dépense | 149 |
| | L'imaginaire du « Sauvage », miroir d'une civilité en construction | 151 |
| 8 | Des vagabonds utiles ? Course des bois et raison d'État | 157 |
| | La course est-elle un métier ? Fluctuations terminologiques | 158 |
| | Entre fatalité sociale et utilitarisme politique | 162 |
| | Vagabonds et serviteurs : les cas de Michel Bisailon et d'Étienne Veniard de Bourgmont | 171 |
| | Comment faire la guerre en Amérique | 175 |
| | Le coureur de bois comme combattant | |
| | La contribution des coureurs de bois aux expéditions militaires : espoirs et désillusions | 178 |

| | | |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 9 | Naissance d'un ethnotype régional | 183 |
| | Le Canadien court-il les bois ? Comment on ethnicise une catégorie sociale | 183 |
| | Qu'est-ce qu'un Canadien ? | 188 |
| 10 | Mythes et réalités de la mobilité pelletière dans l'Amérique anglaise | 193 |
| | Des « coureurs anglais » | 194 |
| | Le puritain ne court pas les bois | 196 |
| | Les critères anglais de l'expansion | 199 |
| | L'introuvable bushloper | 202 |
| 11 | Esclaves et peaux de chevreuil. La traite en Caroline du Sud | 209 |
| | L'essor de la « traite indienne » | 210 |
| | Les colporteurs des savanes | 212 |
| | La rencontre de sociétés esclavagistes | 216 |
| | Course au profit et rivalités intracoloniales | 220 |
| | Le règlement de 1707 | 223 |
| | L'impunité des traiteurs | 225 |
| 12 | La réglementation des voyages (1715-1760) | 231 |
| | Au Canada : congés et monopoles | 233 |
| | En Louisiane : État-marchand et monopoles | 241 |
| | La restructuration de la traite carolinienne | 245 |
| 13 | Quand la mobilité se banalise. La place des voyageurs dans les sociétés coloniales | 249 |
| | Les voyageurs canadiens | 250 |
| | De l'aviron à la faucille : la pluriactivité des voyageurs canadiens | 253 |
| | Les voyageurs du Pays des Illinois | 258 |
| | Les traiteurs de Basse-Louisiane | 262 |
| | Les chasseurs du Mississippi | 266 |
| | Les traiteurs caroliniens et géorgiens | 269 |
| | Compétences linguistiques et mobilité sociale | 273 |
| 14 | Les usages du voyage : se déplacer, hiverner, migrer | 281 |
| | L'empire du canot | 282 |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| Expansions : les conséquences techniques et logistiques de l'essor commercial | 287 |
| Pirogues et barges du bassin mississippien | 290 |
| Les caravanes britanniques | 292 |
| Comptoirs et magasins français | 295 |
| Les caravansérails britanniques | 298 |
| Les cabanages du Mississippi | 300 |
| De la mobilité saisonnière à la migration | 301 |
| 15 Frictions juridictionnelles et commerce interlope | 305 |
| Dans les Pays d'en haut : du respect des congés et des monopoles | 306 |
| La querelle du Missouri | 309 |
| Fraudes caroliniennes | 312 |
| Loyautés multiples et solidarités transimpériales | 315 |
| 16 Course des bois, créolité et métissage | 323 |
| Course des bois et canadianité : un cliché tenace | 324 |
| Le Pays des Illinois, repaire de vagabonds canadiens ? | 326 |
| Les coureurs, fossoyeurs de la Nouvelle-France ? | 327 |
| Créolité et guerre : le Canadien dans le rétroviseur louisianais | 329 |
| Les coureurs ne sont pas de bons pères | 331 |
| La cristallisation du lexique de la mixité | 334 |
| Des identités fluctuantes | 336 |
| 17 Quand les hivernants deviennent des <i>hommes libres</i> (1760-1821) | 341 |
| La reconstitution du réseau montréalais | 343 |
| Hommes du Nord et mangeurs de lard | 347 |
| La prolétarianisation | 352 |
| La collecte des pelleteries : courir la drouine | 355 |
| « Libre » : fin de contrat ou désertion | 356 |
| Une indépendance qui fâche | 360 |
| De nouvelles loyautés familiales, ou le choix du pays indien | 361f |
| 18 Circulations pelletières louisianaises (1764-1804) | 365 |
| Le vagabondage dans la ligne de mire espagnole | 365 |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Chasseurs d'ours, de chevreuil et de bison | 367 |
| Un nouveau village cosmopolite : Saint-Louis | 369 |
| Les acteurs de la traite à Saint-Louis | 372 |
| Avant les Mountain Men : continuités cynégétiques | 378 |
| 19 Engagés du haut Missouri et chasseurs des montagnes (1804-1840) | 383 |
| Comment naît la culture montagnarde de la chasse | 384 |
| Les engagés du haut Missouri | 388 |
| L'expérience éphémère des chasseurs des montagnes (1825-vers 1840) | 391 |
| Des nomades | 396 |
| Des univers connectés | 398 |
| 20 Les cultures du voyage : réputation et identité collective | 401 |
| Hiverner dans les Pays d'en haut : un test de virilité | 401 |
| Masculinité et altérité : le regard d'un novice | 404 |
| Une identité commune ? | 405 |
| L'imprévoyance : mythe ou réalité ? | 407 |
| « La réputation d'être bonne rame » : la culture du voyage à Saint-Louis | 409 |
| Le prestige des Montagnards | 412 |
| 21 L'échange en question | 425 |
| La fable de l'Indien commerçant | 426 |
| Guerre, masculinité et civilisation du bison : des partenaires récalcitrants | 429 |
| L'éthos de la prédation | 433 |
| À l'ombre de la guerre : le pillage | 435 |
| Violences et violations | 440 |
| Du bon usage du rhum et des alliances | 443 |
| Le cas des chasseurs | 446 |
| 22 La « traite sauvage » : comment circulent les biens | 451 |
| Porosités : marché, don et crédit | 452 |
| Adoption, hospitalité et festins | 456 |
| Savoir donner | 460 |
| Compétitions rituelles | 464 |

| | | |
|-----------|---------------------------------------------------------------------|-----|
| | L'incertitude des relations sociales | 466 |
| | Marchander : l'autonomisation d'une sphère échangiste | 469 |
| 23 | Le défi de la langue | 477 |
| | Des enseignants rétifs | 478 |
| | Babel en Amérique | 482 |
| | Les jargons de traite | 487 |
| | Communiquer par signes | 490 |
| 24 | Médiations spirituelles : baptêmes, offrandes et jongleries | 493 |
| | Des chrétiens délocalisés | 494 |
| | Les baptêmes | 496 |
| | À la frontière des cultures : les offrandes | 498 |
| | Des sociétés du spectacle : tentes tremblantes et autres jongleries | 501 |
| 25 | Éducatons corporelles : se soigner, se nourrir, se vêtir | 505 |
| | Des remèdes autochtones | 506 |
| | Entre les mains de guérisseurs | 508 |
| | Frontières alimentaires | 511 |
| | Chasser, pêcher, troquer... pour manger | 512 |
| | Pénuries | 516 |
| | De gros mangeurs | 518 |
| | Boire et fumer | 519 |
| | Le calumet : une étiquette complexe | 522 |
| | Un style vestimentaire ? | 524 |
| 26 | Des hommes forts : postures viriles | 531 |
| | L'héroïsme corporel : vantardise et virilité | 532 |
| | Indépendance et virilité : les <i>hommes libres</i> | 537 |
| | Imiter ou défier l'Indien | 539 |
| | Des exploits guerriers ? | 542 |
| | Le piquage | 545 |
| | Sus au poil ! | 547 |
| | Se faire magicien | 549 |
| | Se faire guérisseur | 552 |
| | Interpréter : des hommes doubles ? | 554 |

| | | |
|-----------|--------------------------------------------------------------|-----|
| 27 | Des cultures orales : langue, récits, mythes | 557 |
| | Le capital linguistique français | 558 |
| | Le parler des voyageurs francophones | 561 |
| | Un monde de conteurs : la matière orale | 566 |
| | La rencontre des mythologies | 570 |
| 28 | Altérité et parenté : perspectives autochtones | 577 |
| | L'apothéose : un trompe-l'œil ? | 578 |
| | « Autres qu'humains » ? | 580 |
| | Un statut évolutif ? | 583 |
| | Les rituels de l'adoption | 585 |
| | Le pouvoir de nommer | 589 |
| | Des parents de la marge ? | 591 |
| 29 | Une nouvelle économie pulsionnelle | 597 |
| | Séductions | 598 |
| | Contemplation, chasse et sentiment d'abondance | 599 |
| | Liberté et souveraineté | 603 |
| | Un corps relâché ? | 606 |
| | Une culture de l'œil | 609 |
| | Oisiveté, jeux, divertissements | 610 |
| | La puissance des rêves | 614 |
| | Des formes de tranquillité ? | 616 |
| 30 | Conquêtes masculines | 619 |
| | Un milieu homosexué | 620 |
| | Des terrains de jeu, ou le droit à la virilité | 622 |
| | Outrages sexuels, vols de femmes et rétorsions amérindiennes | 626 |
| | Le topos de la nymphe | 630 |
| 31 | L'hospitalité sexuelle | 635 |
| | Des sociétés permissives ? | 636 |
| | La dimension cérémonielle de la sexualité | 638 |
| | « Presque leur seule motivation pour leur voyage » | 640 |
| | Une étiquette à respecter | 642 |
| | Un transfert de pouvoir spirituel | 645 |
| | Femmes en prêt, femmes de chasse | 649 |
| | « Maîtresses de leur corps » | 651 |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Le fantasme colonial de la prostituée | 655 |
| Des femmes-sujets ? | 659 |
| 32 Le prix de la fiancée | 663 |
| Des unions ordinaires | 664 |
| « A la façon du pays » | 670 |
| Un mariage au rabais | 674 |
| Des « sauvagesses esclaves » | 677 |
| Monogamie sérielle | 680 |
| Double standard et polygamie | 683 |
| 33 L’hypergamie féminine | 687 |
| De l’utilité des femmes indiennes | 688 |
| Les offres de mariage | 693 |
| Le discours sur la femme esclave | 696 |
| Des femmes qui se soumettent peu | 701 |
| Une forme d’hypergamie | 703 |
| Une indienne intéressée ? Les contraintes du mariage | 704 |
| La tentation de l’autonomie ou de la double loi | 708 |
| Mesurer ses paroles et ses gestes | 714 |
| 34 La question métisse | 717 |
| La société contre le métissage | 719 |
| Une minorité qui devient visible | 721 |
| L’attitude des pères européens | 724 |
| Les règles de la filiation | 725 |
| 35 La question ethnique : les Bois Brûlés | 729 |
| L’émergence des hommes libres : culture équestre et dynamique communautaire | 731 |
| La bataille de la Grenouillère (1816) : un durcissement identitaire ? | 738 |
| Les « métis » du Missouri | 743 |
| L’identité collective des « Gens libres » de la rivière Rouge (années 1820-1830) | 745 |
| Conclusion | 751 |
| Épilogue : les héritages | 759 |

| | |
|------------------------------------|-----|
| Sources et bibliographie | 765 |
| Abréviations | 765 |
| Dictionnaires (toutes époques) | 766 |
| Sources manuscrites | 767 |
| Sources imprimées | 769 |
| Bibliographie | 785 |
| Filmographie (ordre chronologique) | 858 |